

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
07.10.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal: Angestellte/r Matrikel Nr. 296 –
Ermächtigung zur Leistung von Überstunden
für das Jahr 2025**

**Personale: dipendente matricola n. 296 -
autorizzazione al lavoro straordinario per l'anno
2025**

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit Matrikel Nr. 296 mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 204 vom 29.04.2025 als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) – VI. Funktionsebene - Teilzeit aufgenommen wurde;

Hervorgehoben, dass der/die obgenannte Mitarbeiter/in die Verantwortung des Finanzdienstes übernommen hat und nun die Einarbeitung gewährleistet werden muss;

Dass für den/die Verwaltungsangestellten/e die Notwendigkeit ergibt, Überstunden zu leisten, um den Dienstfordernissen gerecht zu werden und die Einarbeitung in den neuen Arbeitsbereich zu ermöglichen;

Dass es deshalb für notwendig erachtet wird, den/die Bedienstete/n mit Matrikel Nr. 296 zur Leistung von 80 Überstunden für das Jahr 2025 zu ermächtigen;

Nach Einsichtnahme in Art. 69 des E.T. der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.F.W.E. vom 02.07.2015, welcher die Leistung von Überstunden regelt und - mit Ausnahmen - ein Höchstmaß von jährlich 120 Überstunden pro Beschäftigten vorsieht, wobei diese Höchstgrenze für jenes Personal nicht anwendbar ist, welches an den Sitzungen der Gemeindeorgane teilnehmen muss und für besondere Dienstfordernisse herangezogen wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 16, Absatz 9, des E.T. der Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.F.W.E. vom 02.07.2015, abgeändert mit Bereichsabkommen vom 28.05.2019, über die Leistung von Überstunden des Teilzeitpersonals, welcher folgendes vorsieht:

"Das Teilzeitpersonal kann im Einvernehmen zwischen Körperschaft und Bediensteten zur Leistung von Überstunden ermächtigt werden, die dazu dienen, Ausnahmesituationen zu bewältigen. Lediglich im Falle des Wahldienstes, beschränkt auf die Aktivitäten, die erforderlich sind, um die ordnungsgemäße Abwicklung der Wahlhandlungen zu gewährleisten, kann das Personal zur Leistung von Überstunden verpflichtet werden. Als Überstunden versteht man jene Arbeitsstunden, die über das im Individualarbeitsvertrag vorgesehene Ausmaß bzw. über die Gleitzeitregelung hinausgehen. Als jährliches Höchstausmaß für die Überstunden des Teilzeitpersonals gilt jenes für das Vollzeitpersonal gemäß Art. 70 [recte Art. 69] im Verhältnis zum Ausmaß des Teilzeitarbeitsverhältnisses. Die Überstunden können im Einvernehmen zwischen dem Bediensteten und der Verwaltung bezahlt oder mit Zeitausgleich abgegolten werden, wobei die Regelung laut Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 Anwendung findet“;

Nach Einsichtnahme in die Gewerkschaftsabkommen, welche u.a. die Gehälter der Gemeindebediensteten regeln;

Premesso che il/la dipendente con matricola n. 296 è stato/a assunto/a con deliberazione della Giunta comunale n. 204 del 29/04/2025 in qualità da assistente amministrativo/a (profilo professionale n. 43) – VI° qualifica funzionale – tempo parziale;

Dato atto che il/la nuovo/a dipendente ha assunto la responsabilità dell'ufficio finanziario e ora deve essere garantito l'inserimento;

Che per il/la impiegato/a amministrativo/a si ravvisa la necessità di effettuare ore di lavoro straordinario per soddisfare le esigenze di servizio e consentire l'inserimento del nuovo ambito lavorativo;

Ritenuto quindi necessario di autorizzare il/la dipendente con matricola n° 296 al lavoro straordinario nella misura di 80 ore nell'anno 2025;

Visto l'art. 69 del T. U. degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale regola la prestazione di ore straordinarie prevedendo – con eccezioni - un limite massimo di 120 ore annue per ogni dipendente, il cui limite non è applicabile per il personale che deve assistere alle sedute degli organi comunali e che viene incaricato per particolari esigenze di servizio;

Visto l'art. 16, comma 9, del T.U. degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, modificato con accordo di comparto del 28.05.2019, relativo alla prestazione di lavoro straordinario del personale con rapporto di lavoro a tempo parziale, il quale prevede quanto segue:

"Il personale con rapporto di lavoro a tempo parziale, in accordo tra l'amministrazione e il dipendente, può essere autorizzato alla prestazione di lavoro straordinario per fronteggiare situazioni eccezionali. Il personale può essere obbligato a prestare lavoro straordinario soltanto per il servizio elettorale, limitatamente alle attività necessarie per garantire il regolare svolgimento delle consultazioni elettorali. Per ore di lavoro straordinario si intendono le ore lavorative che superano il numero previsto dal contratto individuale di lavoro risp. dall'orario flessibile. Come limite massimo annuale di ore di lavoro straordinario per il personale a tempo parziale vale quello previsto per il personale a tempo pieno di cui all'articolo 70 [recte art. 69] in proporzione alla misura del rapporto a tempo parziale. Le ore di lavoro straordinario porranno in accordo tra il dipendente e l'Amministrazione essere o retribuite o recuperate, applicando la disciplina di cui all'articolo 90 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008“;

Visti gli accordi collettivi che disciplinano tra l'altro gli stipendi dei dipendenti comunali;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, insbesondere in den Art. 90 bezüglich der Überstundenentlohnung;

Nach Einsichtnahme in das dezentrale Abkommen betreffend die Regelung der Arbeitszeit, der Fernarbeit und des Mensadienstes der Bediensteten der Gemeinde Tisens vom 28.03.2023, welches vom Gemeindevorstand mit Beschluss Nr. 202 vom 16.05.2023 zur Kenntnis genommen wurde;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindevorsatzung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (z+/nNuEjy-wHSvms9e8fwmpu4z1KifdGsIuRLSejo8KE=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (G9jI+rY/bBjIImwy6sqRJyUXxiv8bfyDTAS-rErFwfqQ=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) die/den Bedienstete/n mit Matrikel Nr. 296, im Sinne des Art. 69 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015, für das Jahr 2025 zur Leistung von 80 Überstunden zu ermächtigen;
- 2) die resultierende Ausgabe dem Kap. 01031.01.010100 im Haushaltsvoranschlag 2025 anzulasten;
- 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Ko-

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, in particolare l'art. 90 concernente il compenso per il lavoro straordinario;

Visto l'accordo decentrato riguardante il regolamento dell'orario di lavoro, il lavoro a distanza ed il servizio mensa dei dipendenti del Comune di Tesimo del 28/03/2023, del quale è stato preso atto con delibera della giunta comunale n. 202 del 16/05/2023;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto il vigente statuto comunale;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (z+/nNuEjyWHSvms9e8fwmpu4z1KifdGsIuRLSejo8KE=)
- alla regolarità contabile (G9jI+rY/bBjIImwy6sqRJyUXxiv8bfyDTASrErFwfqQ=);

Visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n° 2;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi:

- 1) di autorizzare il/la dipendente con matricola n° 296, ai sensi dell'art. 69 dell'accordo di comparto del 02.07.2015, al lavoro straordinario nella misura massima di 80 ore durante l'anno 2025;
- 2) di imputare la relativa spesa al cap. 01031.01.010100 del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2025;
- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Tren-

dex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

tino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale